필라델피아 한인천주교회

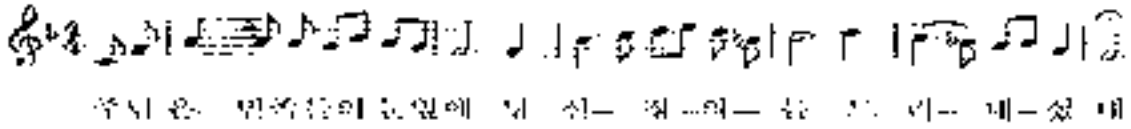
Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임 신부 : 정대웅(요한보스코) • 보좌 신부 : 김찬미(가비노)
사목회장 : 김완수(토마스빌라노바) 267-632-7450 • 연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	AM 11:30 Sunday School Mass	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (청년 미사)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 450 만방에 나아가서
제 1독서 : 이사야서 2,1-5
화 답 송 : ◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네.
제 2독서 : 사도 바오로의 로마서 10,9-18
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 주님이 말씀하신다.
너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라.
내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. ◎
복 음 : 마태오 28,16-20
봉헌성가 : 219 주여 몸과 맘 다 바치오니
510 주님께 올리는 기도
영성체송 : 주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 명령한 것을
모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라.
내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.
성체성가 : 167 생명이신 천상 양식 183 구원을 위한 희생
파견성가 : 63 온 세상에 전파하리



전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
10월 19일(토) 8시	김현직	신미숙	김금숙	김현수 이재풍 이재준 최세레나			
10월 20일(주일) 7시	변용천	이진용	노원진	이세진 오채빈	이인섭 김완수	Jenkintown	Cheltenham
10시	김항규	김성호	정명임	박유민 오정원 인 준 인서윤			
10월 22일(화) 8시	김항규	양미셸		오정원 정윤서 권서현 정윤호			
10월 24일(목) 8시	변용천	김향숙		이대근 임고이 이동근 임진이			
10월 26일(토) 8시	방남분	김성호	정명임	인 준 전아린 남영인 최성현			
10월 27일(주일) 7시	김도호	김용식	한형숙	홍유진 홍민기	장현기 김현직	Jenkintown	Cheltenham
10시	변용천	박금숙	김향숙	이대근 정윤지 임고이 정윤서			
11시 30분				이기남 이재풍 이재준 최세레나			

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 10월 : 5,6학년 **Van 봉사** 10월 20일 : 김천호 27일 : 박병학

생명의 말씀

새롭게 다시 시작하는

복음서를 말할 때, 흔히 "예수님의 말씀과 행적"을 담은 책으로 표현합니다. 다양한 활동과 가르침은 우리에게 예수님의 모습을 생각하게 만듭니다. 하지만 복음서는 단순하게 예수님의 말씀과 행적을 엮은 것만은 아닙니다. 문학적으로도 복음서는 가치가 있습니다. 마치 하나의 문학작품처럼 다양한 방법을 통해 짜임새 있게 예수님을 표현합니다. 그렇기에 복음서마다 차이가 있고 이것이 그 복음서의 특징이 되기도 합니다. 오늘 복음은 마태오 복음서의 마지막 부분입니다. "열한 제자는 갈릴래아로 떠나 예수님께서 분부하신 산으로 갔다." 갈릴래아. 우리에게 친숙한 지명입니다. 모든 복음서는 예수님께서 공생활을 갈릴래아에서 시작하셨다고 전합니다. 가장 먼저 요한 세례자에게 가서 세례를 받으시고 광야로 나가 유혹을 받으셨으며, 갈릴래아 호수 근처에서 복음을 선포하기 시작하셨습니다. 그리고 예수님은 그곳에서 첫 제자들을 부르십니다. 그리고 그들과 함께 본격적으로 복음을 선포하는 다양한 활동을 시작합니다. 갈릴래아는 이렇게 예수님의 활동을 특징짓는 장소가 됩니다. 예수님께서 분부하신 산. 이 산이 정확히 어디인지 알지 못합니다. 다만 마태오 복음에서 언급하는 산 중에 하나 일 것이라 생각합니다. "악마는 다시 그분을 매우 높은 산으로 데리고 가서"(마태 4,8) 세 번째로 유혹합니다. 흔히 유혹 산이라고 부르는 곳으로 마태오 복음에 처음 등장하는 산입니다. "예수님께서는 그 군중을 보시고 산으로 오르셨다."(마태 5,1) 산상 설교의 첫 부분에도 산이 등장합니다. 예수님은 마치 십계명을 선포하던 구약의 모세처럼 산에서 군중들에게 새로운 가르침을 전합니다. 예수님은 일부 제자들과 함께 '산에' 오릅니다(마태 17,1). 그리고 이곳에서 영광스러운 모습으로 변모하십니다. 이 중에 어느 산인지 정확히 알 수 없지만, 유혹이나 산상 설교나 거룩한 변모 사건 역시 모두 갈릴래아에서 일어난 사건입니다. 부활하신 예수님은 제자들에게 복음을 선포하라는 사명을 주십니다. "모든 민족들을 제자로 삼아" 세례를 베풀고 예수님의 가르침을 전하라는 사명입니다. 제자들을 온 세상으로 파견하는 모습은 제자들이 부르심을 받았을 때의 모습과 겹쳐집니다. 예수님께서 제자들을 불러 함께 복음을 선포한 것처럼 이제 제자들은 그들이 듣고 배운 복음을 온 세상에 선포해야 합니다. 그리고 이 활동에 예수님은 "언제나 너희와 함께 있겠다"고 약속합니다. 제자들의 부르심, 그리고 부활한 예수님을 선포하는 제자들의 사명은 모두 갈릴래아에서 이루어집니다. 갈릴래아는 제자들이 처음으로 예수님을 만나고 따랐던 장소입니다. 이제 그곳에서 새로운 사명이 시작됩니다. 제자들은, 예수님을 따르고자 하는 사람들은 예수님의 모범을 따라 그분이 하셨던 것처럼 사람들에게 복음을 선포하고 그들이 예수님의 제자가 되게 할 사명을 갖습니다.

허규 베네딕토 신부
가톨릭대학교 성신교정 교수

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

10월 20일	**이레네** : 강해민 이경은 최정심 **마리아데레사** : 김경애
10월 25일	**다리아** : 이현숙

■ 우리들의 정성

주일헌금 $3,388.-
감사헌금 $250.-
(Sylvia A Bender $50.- 익명 $200.-)
교무금 $4,630.-

이재업(10)	차수정(10)	류낙진(8-9)
김태숙(10)	김명호(10)	임성진(9-10)
기우종(10)	박권희(10)	이창성(9-10)
이인자(10)	박범수(10)	김홍대(4-12)
최상욱(10)	승경숙(9-10)	박상균(9-11)
김완수(12)	권영옥(1-10)	윤지현(1-12)
박정화(10)	권오경(11-12)	방남분(9-10)
이복연(10)	공상권(11-12)	원영재(9-10)
박상필(10)	허삼욱(10-12)	김요태(10-12)
김천호(10)	이주산(10-12)	최명순(10-12)

공지사항 • 공동체 소식

♡ **예비 신자 입교 환영식**
일시 : 오늘(10월 20일) 10시 교중 미사 중
주위에 아직 하느님을 알지 못하는 분들에게 주님의 말씀과 사랑을 전할 수 있도록 교우분들의 많은 기도와 봉헌 바랍니다
예비신자 교리
매 주일 8:30am-9:30am, 성당 2층 교리실

♡ **레지오 단원을 위한 미사**
일시 : 10월 29일(화) 저녁 8시

♡ **연령을 위한 미사**
일시 : 10월 31일(목) 저녁 8시

♡ **복사단 모임**
일시 : 10월 27일(주일) 학생 미사후, 성당

♡ **복사단 자모회 모임**
일시 : 10월 27일(주일) 10시 미사 후 진실방

♡ **11월 위령 성월 전대사**
11월 1일부터 8일까지 전대사 기간 동안 고백성사, 미사, 영성체, 묘지를 방문하고 세상을 떠난 이들을 위하여 기도하는 교우분들은 연옥에 있는 연옥 영혼들에게 양도할 수 있는 전대사를 받을 수 있습니다.

♡ **성당 묘지(Forest Hills)에서 위령 미사**
세상을 떠난 이들의 영혼을 특별히 기억하며 기도하는 11월 위령 성월에 성당 묘지에서 위령 미사를 봉헌합니다.
일시 : 11월 2일(토) 2:00pm
장소 : Forest Hills (101 Byberry Rd. Huntingdon Valley, PA, 19116)

♡ **위령의 날 합동 위령 미사**
11월 2일(토) 저녁 8시 미사는 합동 위령 미사로 봉헌됩니다.
미사 후 연도가 있습니다.
미사 예물은 제대 앞 바구니에 봉헌하시기 바랍니다

♡ **식당 영수증 수익금** 토담골 $157.35

♡ **성당 보수 도네이션** 김옥동 $120.-

♡ **2020년 매일 미사책 신청 접수** : 사무실
신청비 1년 $55.- (성주간 포함)
신청 마감 : 11월 10일(주일)

♡**미 동북부 남성 제41차 꾸르실료 환영식**
일시 : 10월 27일(주일) 6:30pm, 친교실
김현직(요한) 김훈식(프란체스코)
김종혁(프레드릭) 꾸르실리스타 환영식이 있습니다 많은 꾸르실리스타분들의 참석 바랍니다

♡ **Daylight Saving End** : 11월 3일(주일)

♡ **특별헌금 – Mission Sunday**
일시 : 오늘(10월 20일) 미사 중

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향내용
토요일 저녁 8시	연	손순금(분다)	가족	영원한 안식
		최덕호	배마리아	
	생	정근식(사도스)	가족	영육 건강
		우소원(베로니카) 이장순(이레네)	다모회 친구들	축생일 영육간 건강
		정효빈(사라)	비비안나	생일 축하
		정범호(요한) 가정		성가정
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		이봉녀(수산나)	이응곤	
		감인봉	홍루시아	
	생	최천웅(안토니오) 서춘자(율리안나)	가족	영육간 건강 축복
		이상규(프란치스코) 김영애(프란치스카)	강예레미아	
		송원규(빈센트)	가족	
		이현숙(다리아)		
		서양나(마리아)	비비안나	
		이은정(율리안나)	유인숙	생일 축하
오전 10시	연	공선유(프란치스코)	가족	영원한 안식
		김영란(도미니카) 김용중(미카엘)	김영란 가족	
		이정언(베드로)	허수원	
		김정용(레안데르)	가족들	
		김보필(요나단)	김도호	
		강광희(다두) 박복순(마리아)	강남운	
		박영섭(그레고리오)	최영자	

		지향자	봉헌자	지향내용
오전 10시	연	박 Joseph	이준서	영원한 안식
		강선희(발도로메오)	강선순	
		박사훈(토마스)	가족	
		최영철(바오로)	최마리아	
		문길자	변용천	
		김덕유 김수부(젬마)	김경숙	
		윤봉순(소화데레사)	홍정환	
		이태경(글라라)	이인자	
		정득주	정인혜	
	생	차경이(스텔라)	이금석	빠른 쾌유 주님 축복 은총 주님 자비
		이준영(멜키올)	이규복	
		왕건(세례자 요한)	정귀자	
		박형식	박래희	영육간 건강 축복 주님 은총
		이림영(앤디킴) 가정 이석원(토마스)	이규복	
		이규선(토마스) 권정희(헬렌)	박권희	
		이종숙(안나)	가족	
		김완수(토마스빌라노바)가정	김유미	
		김훈식(프란체스코) 김종혁(프레드릭) 김현직(요한)	꾸르실료 사무국	
		김제니(아델리나)	두레친구들	생일 축하 건강
		이서영(세실리아)	이형수	
		서현재(안토니오) 이은주	양경숙	결혼 축하 성가정
		윤을순(베로니카) 한기옥(세실리아)	정명임	주님 자비 축복

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡구역 모임

Warrington : 10월 20일(주일) 12:30pm 본가
Ft. Washington : 11월 8일(금) 7:30pm 박상필 형제 댁 267-474-8681

♡ 2020년 성당 달력 광고

달력 광고를 신청하신 사업체는 사무실에 광고비 $250.-를 완납해주시기 바랍니다

♡ 성가대원 모집

교중 성가대는 아름다운 성가를 함께 찬미해 주실 성가대원을 모집합니다 정성된 마음으로 아름다운 성가를 주님께 봉헌하고자 하는 교우분들은 누구나 환영합니다
문의 : 성가 대장 윤남수 215-276-8000

♡ 제 77차 미 동북부 ME 부부 주말

일시 : 11월 1일(금) 오후 7시 - 3일(주일) 오후 5시
장소 : Double Tree by Hilton
2117 Route 4 Eastbopund, Fort Lee, NJ, 07024
문의 : 김진(돈보스코) & 김용숙(젤마나) 201-232-7453

♡ Holy Angels Tennis Club 회원 모집

일시 : 매주 토요일 오후 8:00~11:00까지
장소 : Northeast Tennis club(indoor)
문의 : 김창호 484-213-2875 이응곤 215-833-0694

♡ 미 동북부 제 65차 성령 세미나 안내

일시 : 10월 27일(주일) 오후 5시(주일미사 있음)
- 10월 30일(수) 오후 5:00 (3박 4일)
장소 : Marian Shrine Retreat House Tel) 845-947-2200
174 Filors Lane StonyPoint New York 10980
참가비 : $340.-(일인당, 숙식 제공) pay to CRSCNE
준비물 : 성서, 묵주, 필기도구, 세면도구 편하고 단정한 복장
기타 : 참가자는 요한복음과 사도행전을 읽고 묵상하십시오

♡ 주일학교 소식

1) 주일학교 유치부-6학년 농장 트립
일시 : 10월 20일(주일) 1시에 농장에서 모입니다
장소 : Freddy Hill Farms (Lansdale)
한사람당 입장료 $7 (5살 미만 어린이 : $4)
* 점심은 제공하지 않습니다
* 다양한 activity들은 농장에서 티켓을 구매해야됩니다
문의: 성재용 알베르또 215-500-2786
2) 주일학교 Rocky Run 마라톤 봉사
일시 : 11월 9일(토) 아침 4시 성당에서 출발, 오후 1시 성당 도착
대상 : 14세 이상
문의 : 성재용 215-500-2786

♡ 영수증 모으기 안내

한아름 : 9월-10월 영수증 마감 날짜 : 11월 10일(주일)
* 마감 날짜 이후로 들어오는 영수증은 모두 무효 처리됩니다
아씨 : 아씨는 새로운 시스템을 도입하는 관계로 그동안 지급해 왔던 영수증에 대한 수익금 지불은 9월 30일자로 모두 중단되었습니다

♡ 식당 영수증 모으기 안내

본가 , 서라벌, 토담골, 뮤타, 코리아 가든, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페, 종가집, 고향산천, 5가 파리 제과, 고기 BBQ(옛한촌), 수라, 소 코리안 그릴(옛힐링포차) 영수증의 3% 수익이 됩니다.
* 위의 식당 명단에 이름이 없는 곳은 영수증 수익금을 주지 않습니다

정영자 치과
☎ (215)635-0570
335, W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

경희 한의원
1349 W. Cheltenham Ave
Ste 201 Elkins Park PA 19027
(Tel) 215-224-2070

열음 한의원
3425 Limekiln Pike, Suite 2,
Chalfont, PA 18914
(267)252-6221
변광이 사라 한의사

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱 최추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

찰리김 종합보험
비지니스, 차, 집, 생명보험,
메디케어, 오바마케어
(215) 935-6969
http://www.charliekiminsurance.com

본 가 한국 전통 음식
점심 시니어 10% 할인
(Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편)
구역회, 단체 모임 환영

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 – simonyoondmd

신승묵(베네딕토)
카이로프락틱
Blue Bell 484-684-7500
North Wales 215-647-2188
Cell Phone 610-550-6179
카톡 ID: Ishiachiro

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

빛나 전기
김영찬 (Tel) 215-783-2528
Licensed Electric
Contractor PA, NJ & DE

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

State Farm
비비안 리 종합보험
(215) 628-4323

공인회계사 CPA
박희중.고현우
(215) 782 - 2121

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, – –
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE